



# **fmam FONDO PARA EL MEDIO AMBIENTE MUNDIAL**

## **INVERTIMOS EN NUESTRO PLANETA**

18 de noviembre de 2010

---

### **RESUMEN CONJUNTO DE LOS PRESIDENTES 39.ª REUNIÓN DEL CONSEJO DEL FMAM 16 AL 18 DE NOVIEMBRE DE 2010**

#### **APERTURA DE LA REUNIÓN**

1. Inauguró la reunión la Sra. Monique Barbut, directora ejecutiva y presidenta del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM).

#### **ELECCIÓN DE UN PRESIDENTE**

2. El Consejo eligió como copresidente al Sr. Javed Talat, miembro del Consejo en representación de Afganistán, Jordania, Líbano, Pakistán, Siria y Yemen.

#### **APROBACIÓN DEL TEMARIO**

3. El Consejo aprobó el temario provisional presentado en el documento GEF/C.39/1.

#### **INFORME DEL PRESIDENTE DEL STAP**

4. El Sr. Thomas Lovejoy, presidente del Grupo Asesor Científico y Tecnológico (STAP), informó sobre las actividades del STAP y formuló ante el Consejo una declaración acerca de la labor del grupo.

#### **DECLARACIONES DE LOS SECRETARIOS EJECUTIVOS DE LOS CONVENIOS Y LAS CONVENCIONES**

5. El Consejo escuchó las declaraciones que realizaron el Sr. Ahmed Djoghlaif, secretario ejecutivo del Convenio sobre la Diversidad Biológica; el Sr. Paul Horwitz, en representación del Sr. Marco González, secretario ejecutivo de la Secretaría del Ozono; el Sr. Donald Cooper, secretario ejecutivo del Convenio de Estocolmo, y la Sra. Marcia Levaggi, administradora de la Secretaría de la Junta del Fondo de Adaptación.

#### **DECISIONES**

6. El Consejo aprobó las siguientes decisiones relativas a los puntos del temario:

*Decisión sobre el punto 6 del temario*

*Relaciones con los convenios y las convenciones*

7. Tras haber considerado el documento GEF/C.39/3, *Relations with the Conventions and Other International Institutions* (Relaciones con los convenios, las convenciones y otras instituciones internacionales), el Consejo recibió con agrado el informe y solicitó que la alianza del FMAM continuara trabajando con los países receptores para que se reflejaran las orientaciones y prioridades nacionales en la programación y las actividades del FMAM.

*Decisión sobre el punto 7 del temario*

*Informe del Director de la Oficina de Evaluación*

8. El Consejo, tras haber examinado el documento GEF/ME/C.39/1 *GEF Evaluation Office: Progress Report from the Director* (Oficina de Evaluación del FMAM: Informe de situación presentado por el Director), tomó nota de la labor en curso de la Oficina y la descripción del plan de trabajo para la quinta reposición de recursos del FMAM (FMAM-5) que está preparando, y solicitó a la Oficina que preparara un plan de trabajo detallado y un presupuesto para el período del FMAM-5 en su reunión de mayo de 2011, teniendo en cuenta los comentarios formulados en esta reunión.

*Decisión sobre el punto 8 del temario*

*Examen del Fondo para la Tierra*

9. Tras haber examinado los documentos *Review of the Global Environment Facility Earth Fund* (GEF/ME/C.39/2 y GEF/ME/C.39/Inf.1) (Examen del Fondo para la Tierra del FMAM) y *Management Response to the GEF Earth Fund Review* (GEF/ME/C.39/3) (Respuesta de la administración al examen del Fondo para la Tierra del FMAM), el Consejo solicitó a la Secretaría que preparara para la reunión del Consejo de mayo de 2011, en colaboración con los organismos del FMAM y representantes del sector privado, las fundaciones y las organizaciones de la sociedad civil, una estrategia revisada para mejorar la participación del sector privado en las actividades del Fondo. En esta estrategia se debería proporcionar un análisis claro de las deficiencias y las oportunidades de las actividades del FMAM, lo cual garantizaría un valor adecuado para los recursos del FMAM.

*Decisión sobre el punto 9 del temario*

*Evaluación de la Prioridad Estratégica sobre la Adaptación*

10. Tras haber examinado los documentos *Evaluation of the GEF Strategic Priority for Adaptation* (GEF/ME/C.39/4) (Evaluación de la Prioridad Estratégica sobre la Adaptación del FMAM) y *Management Response to the Evaluation of the GEF Strategic Priority for Adaptation* (GEF/ME/C.39/5) (Respuesta de la administración a la Evaluación de la Prioridad Estratégica sobre la Adaptación del FMAM), el Consejo solicitó a la Secretaría que preparara y aplicara herramientas de análisis preliminar. Estas herramientas servirán como primer paso para garantizar la incorporación de medidas de adaptación y respuesta bien dirigidas, a fin de reducir los riesgos derivados del cambio climático en las esferas de actividad y los procedimientos del FMAM. Asimismo, el Consejo solicitó a la Secretaría que, en su reunión de noviembre de 2012, informara sobre los pasos tomados y los progresos, especialmente en lo que respecta a indicadores de gestión basada en los resultados y seguimiento y evaluación.

11. El Consejo solicitó a la Secretaría que continuara controlando la aplicación de la Prioridad Estratégica sobre la Adaptación (PEA), a fin de garantizar que se puedan extraer enseñanzas de la cartera. También pidió a la Oficina de Evaluación, el STAP y el grupo de

trabajo de adaptación que proporcionaran orientaciones en 2012 para que en las evaluaciones de los proyectos de la PEA se pudiera aprender de los efectos directos y los impactos de los proyectos.

*Decisión sobre el punto 10 del temario      Política revisada de seguimiento y evaluación*

12. Tras examinar el documento *GEF/ME/C.39/6, Revision of the GEF Monitoring and Evaluation Policy* (Revisión de la política de seguimiento y evaluación del FMAM), el Consejo aprobó la política contenida en el anexo 1 de este documento de trabajo y solicitó a la Oficina de Evaluación del FMAM que procediera a su publicación y difusión general.

*Decisión sobre el punto 11 del temario      Plan de actividades del FMAM para los ejercicios de 2011-14*

13. El Consejo examinó el documento *GEF/C. 39/4, GEF Business Plan for FY 11-14* (Plan de actividades del FMAM para los ejercicios de 2011-14), que incluye propuestas para aplicar las recomendaciones de la quinta reposición del Fondo Fiduciario del FMAM y programar los recursos del FMAM-5.

14. El Consejo solicitó a la Secretaría que presentara, luego de una consulta a las entidades del FMAM, una combinación del presupuesto del ejercicio de 2012 y el plan de actividades para los ejercicios de 2012-14 para su discusión en la reunión de mayo de 2011. En este documento combinado se debe informar sobre el uso de los recursos del FMAM durante el ejercicio de 2011 y los logros del organismo en el mismo período. También se debería presentar un plan actualizado para la programación de los recursos y la aplicación de las recomendaciones del FMAM-5 para el resto de dicho período de reposición.

*Decisión sobre el punto 12 del temario      Programa de trabajo*

15. El Consejo examinó el programa de trabajo propuesto en el documento *GEF/C.39/5* y aprobó sus cinco conceptos de proyectos, con sujeción a los comentarios formulados durante la reunión del Consejo y las recomendaciones adicionales que puedan enviarse por escrito a la Secretaría hasta el 2 de diciembre de 2010.

16. El monto total de los recursos solicitados para este programa de trabajo sumaba US\$157,68 millones, que incluían las donaciones para los proyectos del FMAM y las cuotas de los organismos. El programa de trabajo aprobado se compone de las siguientes cinco fichas de identificación de proyectos (FIP):

### **Diversidad biológica**

1. **Chile:** Fortalecimiento de los marcos nacionales para la gestión de las especies exóticas invasivas: Experiencia piloto en el archipiélago Juan Fernández (Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo) (Donación para proyecto del FMAM: US\$4 000 000)

2. **Yemen:** Leopardos y paisaje: Una especie emblemática para fortalecer la conservación en la República del Yemen (Banco Mundial) (Donación para proyecto del FMAM: US\$2 430 000)

### **Cambio climático**

3. **Kazajstán:** Reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero mediante un programa de transformación de la eficiencia de recursos (ResET) para las industrias de Kazajstán (Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo) (Donación para proyecto del FMAM: US\$7 090 000)

### **Múltiples esferas de actividad**

4. **Alcance mundial:** 5.<sup>a</sup> etapa operacional del Programa de Pequeñas Donaciones del FMAM (Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo) (Donación para proyecto del FMAM: US\$134 615 385)

### **Sustancias que agotan la capa de ozono**

5. **Federación de Rusia:** Eliminación gradual del uso de CFC en la fabricación de inhaladores de aerosol en la Federación de Rusia (Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial) (Donación para proyecto del FMAM: US\$2 550 000)

17. En el caso de las FIP aprobadas para este programa de trabajo, el documento final de proyecto se publicará en el sitio web del FMAM para su difusión después de la ratificación de la Directora Ejecutiva. Si la Directora Ejecutiva del FMAM determina que se han realizado cambios sustanciales en el alcance y el enfoque del proyecto desde la aprobación de la FIP, el documento final del proyecto se publicará en la web durante cuatro semanas para que el Consejo lo examine, antes de la ratificación de la Directora.

18. Con respeto a los siguientes dos proyectos, el Consejo solicitó a la Secretaría que se encargara de los preparativos para que los miembros del Consejo recibieran la versión preliminar de los documentos finales de los proyectos y que transmitiera a la Directora Ejecutiva, dentro de las cuatro semanas, toda preocupación que pudieran tener, antes de que se produjera la ratificación de la Directora para la aprobación final por parte del organismo del FMAM.

- a) Yemen: Leopardos y paisaje: Una especie emblemática para fortalecer la conservación en la República del Yemen.
- b) Alcance mundial: 5.<sup>a</sup> etapa operacional del Programa de Pequeñas Donaciones del FMAM.

19. En el cuadro 1, que se anexa a este resumen conjunto de los Presidentes, se detallan las decisiones de financiamiento sobre el programa de trabajo, adoptadas por el Consejo durante esta 39.<sup>a</sup> sesión.

*Decisión sobre el punto 13 del temario*

*Plan de trabajo sobre gestión basada en los resultados y gestión de los conocimientos para el FMAM-5*

20. Tras haber examinado el documento *GEF/C.39/6, Results-based Management and Knowledge Management Work Plan for GEF-5* (Plan de trabajo para aplicar la gestión basada en los resultados y la gestión de los conocimientos durante el FMAM-5), el Consejo aprobó la propuesta presentada en el documento y solicitó a la Secretaría del FMAM que aplicara el plan y cumpliera el marco cronológico detallado en el anexo 1 del documento.

*Decisión sobre el punto 14 del temario*

*Ampliación de la alianza del FMAM*

21. El Consejo, luego de examinar el documento *GEF/C.39/7/Rev.1, Broadening of the GEF Partnership under Paragraph 28 of the Instrument: Key Policy Issues* (Ampliación de la alianza del FMAM en virtud del párrafo 28 del Instrumento: Principales cuestiones de políticas), agradeció a los miembros del subcomité del Consejo dedicados al párrafo 28 y a los expertos que participaron en el grupo de trabajo.

22. El Consejo acordó que el FMAM debía poner en marcha una experiencia piloto sobre la acreditación de nuevos organismos en virtud del párrafo 28 del Instrumento. Como reflejo del interés del FMAM por promover el protagonismo y el impulso de los países, se deberá dar prioridad a la acreditación de instituciones nacionales. La Secretaría formulará los criterios para elegir a los organismos que formarán parte del piloto, en consulta con el actual subcomité del Consejo, para que el Consejo los apruebe en su reunión de la primavera de 2011.

23. Los nuevos organismos acreditados ante el FMAM se denominarán organismos de proyectos del FMAM. La situación de los 10 organismos del FMAM (los 3 organismos de ejecución originales y las 7 entidades de ejecución adicionales) no sufrirá variaciones, pero si se formulan nuevas reglas y se aplicaran a los organismos de proyectos del FMAM, también deberán aplicarse a los organismos y entidades existentes, según corresponda, a fin de mantener la igualdad de condiciones.

24. El Consejo solicitó a la Secretaría que preparara, en consulta con el actual subcomité del Consejo, un conjunto revisado de criterios de examen del valor añadido, para presentarlos en la reunión del Consejo de la primavera de 2011.

25. Tras haber examinado el documento *GEF/C.39/8/Rev.1, Accreditation Procedure for GEF Project Agencies* (Procedimiento de acreditación para los organismos de proyectos del FMAM), el Consejo aprobó el procedimiento allí expuesto como referencia para acreditar nuevos organismos de proyectos del FMAM. Los solicitantes deberán cumplir los siguientes pasos:

- a) someterse a un examen del valor añadido;
- b) cumplir todas las normas fiduciarias del FMAM;

- c) cumplir todos los criterios de salvaguardias ambientales y sociales que se presentarán para aprobación del Consejo en la primavera de 2011.
26. Todos los organismos deberán aplicar la totalidad de las políticas del FMAM y seguir su ciclo de proyectos.
27. El Consejo indicó a la Secretaría que llevara a cabo las siguientes medidas:
- a) preparar un manual integral sobre procedimientos de acreditación que abarque todos los pasos del proceso, así como los formularios de solicitud de la primera etapa y la segunda etapa;
  - b) recibir y evaluar las solicitudes de la etapa 1, luego de la aprobación del Consejo en la primavera de 2011, de la experiencia piloto sobre acreditación de los organismos de proyectos del FMAM;
  - c) establecer un panel de acreditación con el apoyo administrativo del Depositario, como se describe en el documento.

*Decisión sobre el punto 15 del temario      Cuotas y costos de administración*

28. Luego de examinar el documento GEF/C.39/9, *Rules and Guidelines for Agency Fees and Project Management Costs* (Normas y directrices en materia de cuotas de organismos y costos de gestión de los proyectos), el Consejo recibió con agrado las aclaraciones incluidas en el documento sobre el uso de estos recursos, provistas por el FMAM para cubrir los costos administrativos de los organismos y los proyectos del FMAM.
29. El Consejo solicitó a la Secretaría que organizara, en consulta con los organismos y el Consejo, un examen externo para establecer los usos actuales de las cuotas de organismos. Asimismo, le pidió que presentara, en colaboración con los organismos, opciones o recomendaciones para racionalizar las cuotas de los organismos, según corresponda. Por último, solicitó a los organismos del FMAM que colaboraran con la Secretaría para determinar un formato de presentación de informes anuales, que se utilizará en el futuro, a partir de la primavera del ejercicio de 2012. En el ejercicio de 2011 los organismos utilizarán el formato actual para presentar informes.

*Decisión sobre el punto 16 del temario      Mejoramiento de la labor de las OSC en la alianza del FMAM*

30. Tras haber considerado el documento GEF/C.39/10, *Enhancing the Engagement of Civil Society Organizations in the Operations of the GEF* (Mayor participación de las organizaciones de la sociedad civil en las operaciones del FMAM), el Consejo recibió la propuesta con agrado y solicitó a la Secretaría del FMAM que trabajara con los países, los organismos, la red de ONG del FMAM y otros asociados para llevar a la práctica las actividades propuestas mediante las operaciones habituales del FMAM.

*Decisión sobre el punto 18 del temario      Otros asuntos*

31. El Consejo decidió celebrar su reunión del otoño de 2011 la semana del 7 de noviembre.

32. Tras examinar el documento GEF/C.39/12, *SRC Proposal for a GEF CEO and EO Director Salary Review Process* (Propuesta del Comité Permanente de Examen para un proceso de revisión salarial para la Directora Ejecutiva y el Director de la Oficina de Evaluación del FMAM), el Consejo aprobó el proceso enmendado, tal como se lo establece en el documento para que el Comité Permanente de Examen evalúe los salarios de la Directora Ejecutiva del FMAM y el Director de la Oficina de Evaluación, y recomiende al Consejo cualquier ajuste a dichos salarios en las reuniones de otoño del Consejo.

#### **CLAUSURA DE LA REUNIÓN**

33. La reunión se clausuró el 18 de noviembre de 2010.





**Fondo Fiduciario del FMAM**  
**Cuadro 2: Registro de recursos solicitados por organismos y decisiones del Consejo correspondientes**  
**Reunión del Consejo que finalizó el 18/11/2010**

**Resumen de las decisiones del Consejo**

Estado del financiamiento al 18/11/10	220,598,000
Aprobaciones del Consejo	157,677,000
Estado del financiamiento luego de la reunión del Consejo	62,921,000

Montos solicitados para financiamiento						Montos aprobados por el Consejo					
Organismo	Proyecto		Cuota	Presupuesto institucional	Iniciativas especiales	Total	Proyecto	Cuota	Presupuesto institucional	Iniciativas especiales	Total
BAsD				-	-	-	-	-	-	-	-
BERD	7,090,000		709,000	-	-	7,799,000	7,090,000	709,000	-	-	7,799,000
BID				-	-	-	-	-	-	-	-
FIDA				-	-	-	-	-	-	-	-
PNUD	138,615,385		5,784,615	-	-	144,400,000	138,615,385	5,784,615	-	-	144,400,000
PNUMA				-	-	-	-	-	-	-	-
ONUDI	2,550,000		255,000	-	-	2,805,000	2,550,000	255,000	-	-	2,805,000
Banco Mundial	2,430,000		243,000	-	-	2,673,000	2,430,000	243,000	-	-	2,673,000
Secretaría del FMAM	-		-			-	-	-			-
Oficina de Evaluación del FMAM	-		-								
Grupo Asesor Científico y Tecnológico	-		-								
Administrador Fiduciario	-		-			-	-	-			-
Total	150,685,385		6,991,615	-	-	157,677,000	150,685,385	6,991,615	-	-	157,677,000